**NACIONES UNIDAS** **A**

# Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/51/553
25 de octubre de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones
Tema 72 b) del programa

## EXAMEN Y APLICACIÓN DEL DOCUMENTO DE CLAUSURA DEL DUODÉCIMO PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL: BECAS, CAPACITACIÓN Y SERVICIOS DE ASESORAMIENTO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE DESARME

Informe del Secretario General

ÍNDICE

| | | Párrafos | Página |
|---|---|---|---|
| I. | INTRODUCCIÓN . . . . . | 1 - 2 | 2 |
| II | PROGRAMA DE BECAS SOBRE DESARME . . . . . | 3 - 9 | 2 |
| | A. Becas para 1995 y 1996 . . . . . | 3 - 4 | 2 |
| | B. Plan de estudios . . . . . | 5 - 9 | 4 |

# I. INTRODUCCIÓN

1. En sus resoluciones 49/76 B, de 15 de diciembre de 1994, y 50/71 A, de 12 de diciembre de 1995, sobre el programa de las Naciones Unidas de becas, capacitación y servicios de asesoramiento sobre desarme, la Asamblea General pidió al Secretario General que continuara la aplicación del programa y que le presentara un informe en su quincuagésimo primer período de sesiones.

2. Este informe se presenta en cumplimiento de esa petición.

# II. PROGRAMA DE BECAS SOBRE DESARME

## A. Becas para 1995 y 1996

3. Se otorgaron 30 becas sobre desarme en 1995 y 20 becas en 1996. (Uno de los becarios no pudo participar en el programa de 1996.) La reducción temporal del número de becas se debió a la situación financiera por la que atraviesa actualmente la Organización. Los nombres y nacionalidades de los becarios de los programas de 1995 y 1996 son los siguientes:

Becarios de 1995

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Sr. Maurido Bernardo BORGES | Angola |
| 2. | Sr. Conrod HUNTE | Antigua y Barbuda |
| 3. | Sr. Artem AZNAURIAN | Armenia |
| 4. | Sr. Valery KALESNIK | Belarús |
| 5. | Sr. Raphael Codjo MENSAH | Benin |
| 6. | Sr. Ricardo AYROSA | Brasil |
| 7. | Sr. Zoran MILANOVIC | Croacia |
| 8. | Sr. Rodolfo BENÍTEZ | Cuba |
| 9. | Sr. Hossam Eldeen M. ALY | Egipto |
| 10. | Sr. Zurab BERIDZE | Georgia |
| 11. | Sra. Alexandra KANGELARIS | Grecia |
| 12. | Sr. Bouram CIRE | Guinea |
| 13. | Sr. Yuri O. THAMRIN | Indonesia |
| 14. | Sr. Shahrokh SHAKERIAN | República Islámica del Irán |
| 15. | Sr. Ahmad AL-HAJAYA | Jordania |
| 16. | Sr. Nurbek JEENBAEV | Kirguistán |

| | | |
|---|---|---|
| 17. | Sr. Toms BAUMANIS | Letonia |
| 18. | Sr. Gonchigiin GONGOR | Mongolia |
| 19. | Sr. Ngakare KEEJA | Namibia |
| 20. | Sr. Matthijs SCHROEDER | Países Bajos |
| 21. | Sra. Romy TINCOPA | Perú |
| 22. | Sr. Vladimir CHIRINCIUC | República de Moldova |
| 23. | Sr. Dimitri V. SPIRIN | Federación de Rusia |
| 24. | Sr. John Bobor LAGGAH | Sierra Leona |
| 25. | Sra. Morakot SRISWASDI | Tailandia |
| 26. | Sr. Sébadé TOBA | Togo |
| 27. | Sra. Radhia ACHOURI | Túnez |
| 28. | Sr. Yuriy KLYMENKO | Ucrania |
| 29. | Capitán Awad ALNEYADI | Emiratos Árabes Unidos |
| 30. | Sr. William Malzahn | Estados Unidos de América |

Becarios de 1996

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Sra. Gabriela MARTINIC | Argentina |
| 2. | Sra. Andrea FAULKNER | Australia |
| 3. | Sra. Natasha TURNQUEST | Bahamas |
| 4. | Sra. Xaolin WANG | China |
| 5. | Sr. Waktasu NEGERI | Etiopía |
| 6. | Sra. Hannah NY ARKO | Ghana |
| 7. | Sr. Ashok DAS | India |
| 8. | Sr. Alon SNIR | Israel |
| 9. | Sra. Catherine ONYONI | Kenya |
| 10. | Sr. Olabode ADEKEYE | Nigeria |
| 11. | Sr. Humaid AL-MA’ANI | Omán |

| | | |
|---|---|---|
| 12. | Sr. Shuja ALAM | Pakistán |
| 13. | Sr. Won Woo LEE | República de Corea |
| 14. | Sr. Ionut SUSEANU | Rumania |
| 15. | Sr. Andriy KUZMENKO | Ucrania |
| 16. | Sra. Clare EVANS | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte |
| 17. | Sr. John BRAVACO | Estados Unidos de América |
| 18. | Sr. William SANTANA | Venezuela |
| 19. | Sra. Lucy MUNGOMA | Zambia |

4. Al finalizar el programa de 1996, un total de 427 funcionarios públicos de 142 Estados Miembros habrán recibido capacitación en el programa de becas sobre desarme, desde sus comienzos.

## B. Plan de estudios

5. El plan de estudios correspondiente a 1995 se inició el 16 de agosto en Ginebra y concluyó el 28 de octubre en la Sede de las Naciones Unidas. El plan de estudios correspondiente a 1996 se inició el 8 de septiembre en Ginebra y concluirá el 1º de noviembre en la Sede de las Naciones Unidas. Los planes de estudios comprenden conferencias, ejercicios de expresión oral, redacción y simulación de situaciones reales, preparación de monografías individuales de investigación sobre diversas cuestiones relativas al desarme y la seguridad, asistencia a sesiones de la Conferencia de Desarme y de la Primera Comisión de la Asamblea General y al quinto período de sesiones del Grupo Especial de los Estados Partes en la Convención sobre armas biológicas, y visitas de estudio al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) en Viena, a la Comisión preparatoria de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas en La Haya, así como a dos Estados Miembros por invitación de éstos: Alemania y el Japón.

6. En el OIEA los becarios asistieron a conferencias y reuniones informativas sobre diversos temas, entre ellos el sistema de salvaguardias del OIEA y el régimen de no proliferación nuclear. Además, asistieron a la proyección de varias películas sobre temas pertinentes.

7. En la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, los becarios asistieron a conferencias y reuniones informativas sobre diversos temas, como la Convención sobre las Armas Químicas y sus disposiciones de verificación y las actividades de la Comisión preparatoria de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas.

8. Las visitas de estudio a los dos Estados Miembros fueron organizadas por los Gobiernos de los países anfitriones. En ellas los becarios adquirieron conocimientos prácticos y tuvieron oportunidad de consultar valiosas fuentes de información. Durante las dos visitas de estudio los becarios visitaron los siguientes lugares e instituciones:

a) Alemania. La Oficina Federal de Relaciones Exteriores y el Palacio Schaumburg (reuniones informativas y de mesa redonda sobre desarme y cuestiones relacionadas con la seguridad); la Oficina de Prensa e Información del Gobierno Federal; y la empresa BUCK INPAR en Pinnow (conferencias sobre programas de conversión de la empresa);

b) Japón. El Ministerio de Relaciones Exteriores (reuniones informativas sobre desarme y cuestiones relacionadas con la seguridad); Hiroshima (reunión con el alcalde de la ciudad, conversaciones con víctimas de la bomba atómica y visitas al hospital de víctimas de la bomba atómica y al Instituto de efectos de la Radiación); y Nagasaki (conversaciones con víctimas de la bomba atómica y visita al hogar de ancianos Colina de la Misericordia de Megumino-Oka, para víctimas de la bomba atómica).

9. Hay que señalar, por último, que el programa se propone varios objetivos, entre los que figuran: proporcionar a los becarios información general sobre desarme y cuestiones relacionadas con la seguridad; preparados para que puedan tratar con autoridad temas relacionados con el desarme, a partir de sus conocimientos y comprensión de la materia; ayudarlos a mejorar su capacidad de negociación asumiendo el papel de los representantes en una reunión prototipo sobre desarme, y darles a conocer los procedimientos y prácticas de los órganos encargados de las negociaciones y deliberaciones sobre desarme.

---